

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Amatory (rakish)	Rinnyowalinya -	Lingana looa renowa	—
Anger - -	Miengconnene- chana	Poiné moonalané -	—
Angle (crooked like the elbow)	Wien-powenya -	Wiena <i>and</i> wienenna	—
Ankle - -	Munnaghana -	Munnawana - -	—
Anoint - -	Yennemee - -	Ruggara - -	—
Another - -	Tabboucack -	Neggana - -	—
Answer (to) -	Ouneepapé -	Oghnemipé <i>and</i> oghnerapé	—
Ant (blue) -	Pugganeiptietta-	—	—
Ant (small black, strong smelling)	Ouiteitana - -	Moyberry - -	—
Ant (largest black, venomous)	Tietta - -	Tité - - -	—
Ant (red body, with black head and tail)	Nowateita - -	Lalla <i>and</i> loattera	—
Ant-eater - - (<i>Echidna setosa</i>)	Mungyenna -	Munnyé -	—
Apparition -	Wurrawena krottomiento- neack	Ria-wurrawa	—
Aquiline - - (Roman-nosed)	Muunna pugga winya	Maitingulé -	—
Arm - - -	Wu'hinna -	Wu'hinna - -	—
Ashamed - -	Leiemtonnyack	Lienuté -	—
Aha! you are sulky all of a sudden	Annyah! Teborah!	Keetrelbea- noomena, penig- gomaree!	—
Ashes - - -	Tontaiyenna	Toiberry -	Ronghtuly né.
Ask - - -	Ongheewammen	Oghnamilé -	Onabeamabbelé.

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Asleep - -	Tugganick - -	Longhana - -	Nenarongabea.
Awake (to open the eyes)	Crannymongtheé	—	—
„ - -	Wennymongtheé	Nunneoine-roidukaté	—
Awake him, rouse him	Lientiapé - -	—	Illetiapé.
Ay (yes) - -	Narramuna - -	Narrawa - -	Narro baro.
Azure (sky) - -	Noorbiack - -	Warra-né - -	Loaranneleah.
Awake (rouse ye, get up)	Lientable, tagga muna !	Nawaté, pegrate, wergho !	Takkawugh né.
Babe - -	Cottruluttyé - -	Puggata riela - -	Rikenté.
Bachelor - -	Pugganara mitty	Lowatimy - -	Paponnewatté.
Back (the) - -	Me-inghana - -	Talinah - -	Teerannelee-leah.
Backward - -	Lenere - -	Talire - -	Kelabatecorah.
Bad (no good) - -	Noweiack - -	Noile - -	Ee-ayngh-la-leah.
Bandy-legged - -	Lackaniam-paoick	Rentroueté - -	—
Bandicoot - -	Tiannah - -	Tenghanah or tenna-ne	Lugoileah mungoinah leah.
Bark (of a tree)	Poora, poora-nah	Warra - -	Poora leah.
Barren (woman)	Kaeeto kekra-bonah	Lowa puggatimy - -	Lopiteneeba.
„ „	Nangemoona - -	Loakennamalé - -	—
Baskets - -	Tughbranah - -	Trenah - -	Tillé.
Bat - -	Peounyenna - -	Lérynah - -	—
Battle - -	Miemyenganah - -	Mialungana - -	Mungymeni leah.
Beard - -	Comena purenah	Cowinné - -	Comené-waggelé.
Beardless - -	Comena-ranyah - -	Co-win-timy - -	Cominerah leah.

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Beat (to strike) -	Legganegulump-té	Lugguna - -	Menghboibee raté.
Beau (coxcomb) -	Pugganateretyé	Pallowah-tutté -	Papponné tughte leah.
Beauty (fine-looking woman)	Lowanna-elap-that-yé	Nire-lowa - -	Loa noughanoatté
„ „ -	Lowanna-eleebanaleah	Loa-minery - -	—
Bark of tree flapping	Poorakunnah -	Lowarinnakunnah	—
Bed (sleeping-place in the bush)	Oortrackeomee, noonameena	Orragurra wurina, orragurra nemony	—
Before -	Mealtetriangule-beah	Prungee - -	—
Behind -	Mealtitta lerrentitta	Talina - -	—
Belch (to) -	Luonna-kunna -	Loona kanna -	—
Belly -	Tree-érina -	Lomate - -	—
Big (large) -	Teeunna -	Papla - - -	—
Bill (bird's) -	Meunna -	Peegra - - -	—
Bird -	Puggunyenna -	Punna - - -	—
Bite -	Ralkwomma -	Rebkarranah -	—
Bitter -	Laieeriack -	Poina noily -	—
<i>Blandfordia nobilis</i>	<i>None in the district</i>	Reminé - -	—
Black -	Maback or mabanna	Loaparte - -	—
Blood (my) -	Warrgata meena	Coccah - -	—
Blossom -	Maleetyé -	Nannee purillabannan	—
Blow-fly -	Mongana -	Monganah - -	—

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Blow (with the mouth forcibly)	Loyuné - -	Loinganah - -	—
Boil (<i>Furunculus</i>)	Lieemena - -	Lieematah - -	—
Bosom (woman's)	Parugganna -	Paruggannah -	—
„ (man's) -	Puggamenyera -	Parrungyenah or liatimy	—
Boy (small child)	Melangyenna -	Puggatah paw-awé	—
„ (large „)	Cotty-mellityé -	Poilahmaneenah -	—
Bread - -	Pannaboo - -	Pannaboo na -	—
„ (give me some)	Tienna miapé pannaboona	Tiengana má pannaboo	Funghmbibétungaringalea
Breast (chest) -	Meryanna - -	Toorinah	—
Brook - -	Manenge-keetanna	Wayatinah - -	—
Broom (a besom)	Perruttyé - -	Beroieah - -	—
Brother (little) -	Nietta mena or nietarrana	Piembucki - -	—
„ (big) -	Puggana tuantit-tyah	Peegannah - -	—
Brow (forehead).	Rogoona - -	Roie-runnah -	—
Brushwood -	Weena-keetyenna	Looranah - -	—
Burn (hurt by fire)	Punna meena -	Wuggatah - -	—
Bury (to) - -	Parrawé pean-gluntapoo	Pomanneneluko -	—
Buttock - -	Liengana - -	Nunnah - -	—
By-and-by -	Piyeré - -	Gunnyem waub-beraboo	—
Buzz (like a fly; also name of fly)	Mongana - -	Monganah - -	—
Come along, I want you	Talpyawadyno tuyenacunnamee	Tattawattah onga-neena	—

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Call - - -	lonnie - -	lonnypalpee -	—
Canoe (catamaran)	Mallanna - -	Nunganah - -	Nunghuna.
Carcass - - -	Mackbourack -	Miepoiyanah -	—
Cat (large native)	Luyenna - -	Luyenna - -	unna or laboibé.
„ (small „)	Pringreenyeh -	Lapuggana - -	abaggyna or naboineenélé.
Catarrh - - -	Teachrymena, teaknonyak	Manah, tekalieny	Teachreena, teeakunny.
„ with <i>Dyspnea</i>	Takkaruttye -	Mannah larree -	oorannacalle.
Caterpillar (small)	Rianna - -	Peenga - - -	—
Cavern - - -	Lielle wolingana	Poatina - - -	—
Caul - - -	Roongreena -	Meena or loarinah	Mena lowallina or kuttamoileh.
Cease (to) - -	Myeemarah -	Parrawé - - -	—
Charcoal - - -	Maweena - -	Loarra - - -	—
Chase (to) - -	Rhinyetto - -	Lerypoontabee -	—
Chirrup (to) -	Tetyenna - -	Telita - - -	—
Chin - - -	Comnienna -	Wahba - - -	—
Chine (backbone)	Myingana-tenens	Turarunna - -	—
Cider from Eucalyptus	Way-a-linah	Way-a-linah	—
Circle - - -	Lowamachana	Riawunna - -	—
Claw (talon) -	Kurluggana	Kulluggana -	—
Clay - - -	Pannogana ma littyé	Pappalye mallee	—
Crazy (cranky)	Tagantyenna o muggana pug goonyack	Tannatea - -	Wayenoeele, or poietanaté, or kongatuné, or kongatueele.
Clean - - -	Pannyealeebna	Mallea - - -	—

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Climb (to) - -	Kronyé - -	Kroanna - -	—
Clutch (to) - -	Piackboorack - -	Pigyola - -	—
Cold - - -	Punack - -	Pallané - -	—
Come (to) - -	Palpeyawadeno, tallya-lea	Putta watta - -	—
Conflux (crowd) -	Pirranganna menya	Palabamabbylé -	—
Conflagration -	Kawaloochta -	Poiny or una paroia	—
Conversation (a great talking)	Rhineowa mungonagunea pogganakarné	Poyara kunna nue-mena	—
„	Karnyalimanya -	Karnamoonalané -	—
„	Karnalirya -	Karnalaré - -	—
Cord (a small rope)	Metakeetana -	Mité - - -	—
Corpse (a dead carcase)	Myack boorack	Moyé or mungyé -	—
Correct - -	Onnyneealeebyé -	Nirabe - - -	—
Cough - -	Tachareetya -	Mannaladdy -	—
Coxcomb (a fine-looking fellow)	Pugganatareetya puggatimy pena	Pallawah tutty, pallawahpamáry	—
Cockatoo (white)	Weeanoobryna -	'Nghara - -	—
„ (black)	Menuggana -	'Nghay rumna -	—
Crevice or fissure in rocks	Liellowullingana	Riengeena -	—
Creek - -	Manenya keetanna	Liapota -	—
Cross - -	Oeilupoonia urapoonie	Poiré tungaba	—
Crow - -	Lietenna - -	Taw wereiny	—
Cry (weep)	Naoutagh boorack, tagara toomiack	Moi-luggata, tarra toone	—

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Cut (to) - -	Lowgoone - -	Toagarah - -	—
Cape Portland (language)	Tebrycunna -	—	—
Creak (from friction of limbs of trees)	Temata kunna	Retakunna - -	—
Dance - - -	Kianna riacunha	Rialangana - -	—
Dark - - -	Taggremapack -	Nune meene larraboo	—
Daughter - -	Neantyména -	Loggatalé meena -	—
Daylight - -	Taggre marannyé	Luggaranialé -	—
Dead - - -	Mientung bourrack <i>and</i> merack bourrack	Moyé - - -	—
Deaf - - -	Guallengatick guanghata	Wayeebedé - -	—
Deep (water) -	Loa maggalangta	Kellatie - -	—
Demon - - -	Mienginya - -	Ria warrawah noilé	Ṗawtening-eelylé.
Demur (grumble)	Kokoleeny konqua	—	—
Den (of wild animals)	Lienwollingena -	Riengena poatina -	—
Depict (draw a design in charcoal)	Macooloona -	Pallapoirena - -	—
Deplore (to lament as at an Irish wake)	Tagrunah kamuluggana	Moaluggata kannaproie	—
Desire (to) - -	Oonacragniack -	Poykokarra - -	—
Desist (to) - -	Parrawureigunepa	Parawuree - -	—
Dine (to) - -	Pooloogoorack -	Tuggara nowe - -	—
Dirt (mud of a whitish color)	Panogana malleetya	Mannana mallyé -	—

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Dirt (mud dried)	Pengana rutta -	Mannana rullé -	—
„ - - -	Pengana - -	Mannana - -	—
Dirty - - -	Mawpack - -	Mawpa - -	—
Displease (to make angry)	Lieneghi mia-wero or kukun-na poipuggeapa	Poinawallé - -	—
Dispute (to) -	Rinnea guanettya	Kanna moonalané	—
Distant - - -	Manlumbéra -	Kantogganna wéb-bery	—
Dive (to) - - -	Toné lunto -	Togana lea-lutah	—
Diversion (sport, play)	Leenyallé - -	Luggara riawé -	—
Dizzy - - -	Mongtantiack -	Nubretanyté -	—
Dog - - -	Kaeeta - -	Panoiné - -	—
Dove (wild pigeon)	Mongalonerya -	Moatah - -	—
Draw (to pull) -	Ko-ulopu - -	Menghana - -	—
Dream - - -	Neacha puggaroamee	Neaggara - -	—
Drink - - -	Lougholee - -	Nugara - -	—
Drop (water) -	Liemkaneack -	Mikany - -	—
Drown - - -	Tong bourrak -	Tong poyeré -	—
Drowsy - - -	Tugganéménui-ack	Nueenédy - -	—
Dry - - -	Rongoiulong bourrack, roungeack	Karnaroide - -	—
Duck (gender not distinguished)	Wiekennya -	Woairoiré - -	—
Dug - - -	Paroogualla -	Paruggana - -	—
Dull (stupid dolt)	Koullangtaratta	Poyetannyté -	—
Dumb - - -	Manemmenéna -	Menawély - -	—
Dung (excrement)	Tiamena - -	Tiena - -	—

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Dusk - - -	Kaoota - - -	Panubratony -	—
Dust - - -	Pughrenna -	—	—
Dwarf - - -	Wughwerra pae- etya	Nuggatapawé -	—
Dysentery or Diarrhœa	Tiaquénnyé -	Tiamabbylé -	—
East Bay Neck -	Lueenalang'ta -	Lueenalanghta -	—
Eaglehawk Neck	Teeralinnick -	Feralinna - -	—
Eagle - - -	Gooalanghta -	Weelaty - -	—
Eagle's nest -	Lieemunetta -	Lieewughta - -	—
Ear - - -	Mungenna - -	Wayee - -	—
Early (in the morning, at twi- light)	Tuggamaranye	Nunawenapoyla -	—
Earth (mould) -	Pengana - -	Mannena - -	—
Earthquake -	Wughyranniack	Munna potrunne -	—
Earthworm -	Lollah - -	Lollara - -	—
Eat heartily -	Telbeteleebea -	—	—
Eat (to) - - -	Tughlee, tuggana	ughrah, tuggranah	—
Echo - - -	Kukanna wurra- wina	Kannamyété -	—
Eel - - -	Léngomenya -	Lingowenah - -	—
Effluvia - - -	Membreac - -	Poiné noilé - -	—
Egg - - -	Liena punna -	Pateenah - -	—
Elbow - - -	Wieninnah -	Wayeninnah -	—
Elf or fairy (fond of children and dances in the hills, after the fashion of Scotc fairies)	Nang-inya - -	Nungheenah or noilowanah	—
Eloquent (talka- tive)	Munkannára walah	Kannamoonalané -	—

VOCABULARY OF DIALECTS OF ABORIGINAL TRIBES OF TASMANIA—
continued.

English.	Tribes from Oyster Bay to Pittwater.	Tribes about Mount Royal, Brune Island, Recherche Bay, and the South of Tasmania.	North-west and Western.
Ember (red hot)	Poneetea - -	Weealuttah - -	—
Embowel (to dis-)	Parrawé tiak-rangana	Parratibe - -	—
Embrace (Platonic)	Talwattawa or rugana wurranaree, Ramuna reluganee	Tallawatta - -	Moilatené.
Emmet (small ant)	Ouyeteita - -	Lallah - - -	—
Emu - - -	Punnamoonta -	'Ngunannah - -	—
Encampment -	Lena wughta rotaleebana	Line rotali - -	—
Enfeeble (to) -	Miengotick, mienkomyack	Mungawelé - -	—
Enough (sufficient)	Miernerémelé -	Narramoiewa -	—
Entrails - - -	Regana tianna or tiakrangana	Poiné . - -	—
Evening - - -	Kaoota - - -	Kawootah - - -	—
Exchange - - -	Tientewatera nenté or tiangtetewemyna	Tayenebé or tayenyelutera	—
Excrement - -	Tiamena - - -	Tiannah - - -	—
Expectorate -	Teagarea kraganeack	Manna méredé -	—
Extinguish - -	Parlieré - - -	Patingunabé - -	—
Exudation - - -	Wialina, or wallenah, or wallamenula	Wialiné - - -	—
Exuvia (skin of a snake)	Lierkanapoona or lierkapoona	Liergrapoinena -	—
Eye - - - - -	Mongténa	Nubré or nubrenal.	—